

32001R2382

2001.12.7.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 323/1

A TANÁCS 2382/2001/EK RENDELETE**(2001. december 4.)****az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszközének létrehozásáról szóló 1267/1999/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 308. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽³⁾,

a Régiók Bizottságának meghallgatását követően,

mivel:

- (1) A Bizottság 2000 folyamán értékelte és jóváhagyta az 1267/1999/EK rendelet ⁽⁴⁾ alapján létrehozott Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA) szerint a Közösség támogatásában részesült első intézkedéseket.
- (2) Az ISPA szerint finanszírozandó intézkedések értékelése és jóváhagyása során időközben nyert tapasztalatok ismeretében módosítani kell az 1267/1999/EK rendelet bizonyos rendelkezéseit.
- (3) Az intézkedések társfinanszírozása, különösen a nemzetközi pénzüintézetek bevonásával, és a magánfinanszírozás igénybevétele az ISPA működésének kulcsfontosságú elemei. Bizonyos esetekben szükséges a finanszírozás nem közösségi támogatásból származó forrásainak mozgósítása, amely lehetővé teszi a kedvezményezett országok számára az ISPA jogosultsági feltételeinek és céljainak maradéktalanul megfelelő intézkedések társfinanszírozását.
- (4) A nemzetközi pénzüintézetek és/vagy magántőke közreműködésével megvalósuló társfinanszírozás feltételeinek megteremtése, illetve elősegítése érdekében eseti elbírálás alapján engedélyezni kell az eltérést az ISPA keretében társfinanszírozott ajánlati felhívásokban és szerződésekben való részvétel általános szabályaitól.
- (5) Az Európai Közösségek általános költségvetéséről szóló, 1977. december 21-i költségvetési rendelet ⁽⁵⁾ 114. cikkének (2) bekezdése meghatározza, hogy kivételes esetekben

és megfelelő indokolással az együttműködést szabályozó alap-jogiaktusokban megállapított konkrét feltételek alapján és a megfelelő engedélyezési eljárásokkal összhangban harmadik országok állampolgárai is pályázhatnak szerződésekre. Az 1267/1999/EK rendelet is egy ilyen alap-jogiaktus.

- (6) Ebben az összefüggésben az egyes közép- és kelet-európai országoknak nyújtandó gazdasági támogatásáról szóló 3906/89/EGK rendelettel ⁽⁶⁾ létrehozott Phare-program szerint alkalmazandó bizonyos rendelkezések hasznos segítséget jelenthetnek.
- (7) Szükség van a támogatható kiadások fogalmának a jelenleginél pontosabb meghatározására ahhoz, hogy ezáltal lehetővé váljék az ISPA-intézkedések társfinanszírozása a külső támogatás egyéb forrásaiból.
- (8) Az 1267/1999/EK rendelet rendelkezéseit továbbá ki kell igazítani a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozat ⁽⁷⁾ figyelembevételével.
- (9) A Szerződés e rendelet elfogadásához csak a 308. cikkben meghatározott hatáskört biztosítja,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1267/1999/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„6a. cikk**Szerződések odaítélése**

(1) Olyan intézkedések esetében, ahol a Közösség a külső támogatás egyedüli forrása, a tagállamokból és az 1. cikk (1) bekezdésének második albekezdésében említett országokból származó valamennyi természetes és jogi személy egyenlő feltételekkel vehet részt az ajánlati felhívásokban és szerződés-kötésben.

⁽¹⁾ HL C 180. E., 2001.6.26., 197. o.

⁽²⁾ 2001. szeptember 20-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tett közzé).

⁽³⁾ HL C 221., 2001.8.7., 166. o.

⁽⁴⁾ HL L 161., 1999.6.26., 73. o.

⁽⁵⁾ HL L 356., 1977.12.31., 1. o. A legutóbb a 2673/1999/EK, ESZAK, Euratom) rendelettel (HL L 326., 1999.12.18., 1. o.) módosított rendelet.

⁽⁶⁾ HL L 375., 1989.12.23., 11. o. A legutóbb a 2666/2000/EK rendelettel (HL L 306., 2000.12.7., 1. o.) módosított rendelet.

⁽⁷⁾ HL L 184., 1999.7.17., 23. o.

(2) Az (1) bekezdést a társfinanszírozásra is alkalmazni kell.

Társfinanszírozás esetében azonban a Bizottság eseti elbírálás alapján engedélyezheti harmadik országok részvételét az ajánlati felhívásokban és szerződéskötésben.”

2. A 7. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(8) Ha egy intézkedés társfinanszírozása nemzetközi pénzüstetetek közreműködésével valósul meg, úgy a (7) bekezdésben említett támogathatósági szabályoknak megfelelő, de a Közösség támogatásán kívüli külső finanszírozási forrásokra vonatkozó megfelelő eljárásokkal összhangban, az említett pénzüstetetek által vállalt kiadásokat figyelembe lehet venni a kérdéses intézkedésre vonatkozó összes támogatható kiadás kiszámításánál.”

3. A 14. cikk (1), (2) és (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Bizottságot egy, a tagállamok képviselőiből összeállított és a Bizottság képviselőjének elnökletével működő bizottság (a továbbiakban: »a bizottság«) segíti. A bizottságba az Európai Beruházási Bank is jelöl egy, szavazati joggal nem rendelkező képviselőt.

(2) Amennyiben utalás történik e bekezdésre, úgy az 1999/468/EK határozat 4. és 7. cikkét kell alkalmazni.

(3) Az 1999/468/EK határozat 4. cikkének (3) bekezdésében előírt időszakot egy hónapban kell meghatározni.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2001. december 4-én.

a Tanács részéről

az elnök

D. REYNERS